

RAPPORT ANNUEL ANNUAL REPORT 2009



MISSION

ASSURER LE LEADERSHIP
ET FAVORISER LA CROISSANCE
ET LE DÉVELOPPEMENT DU GOLF
AMATEUR DANS TOUTES
LES RÉGIONS SOUS
LA JURIDICTION DE GOLF QUÉBEC
TOUT EN PRÉSERVANT
L'INTÉGRITÉ ET LES
TRADITIONS DU JEU

MISSION STATEMENT

PROVIDE THE LEADERSHIP
AND PROMOTE THE GROWTH
AND DEVELOPMENT OF AMATEUR
GOLF THROUGHOUT THE REGIONS
SERVED BY GOLF QUÉBEC,
WHILE PRESERVING THE INTEGRITY
AND TRADITIONS OF THE GAME



Table des matières Table of contents



Mission	Couverture intérieure avant / Front inside cover	Mission Statement
Rapport de la présidente	2	President's Report
Rapport du directeur général	4	Executive Director's Report
Rapport financier annuel	6	Annual Financial Report
Champions provinciaux	20	Provincial Champions
Équipes provinciales	22	Provincial Teams
Liste des clubs membres et affiliés	23	List of Club-Members and Affiliates
Employés et comités opérationnels	24	Staff and Operational Committees
Anciens présidents	Couverture intérieure arrière / Back inside cover	Past Presidents

Conseil d'administration

Présidente	Diane Drury	President
Vice-président	Charlie Beaulieu	Vice-President
Vice-président	Marc de Bellefeuille	Vice-President
Vice-président	Marc Tremblay	Vice-President
Secrétaire-trésorier	Earl S. Cohen	Secretary-Treasurer
Administratrice	Marie Léveillé	Director
Administratrice	Diane Barabé	Director
Administratrice	Nancy Spinetti Delle Donne	Director
Administratrice	Marie-France Morand	Director
Administrateur	Denis Loiselle	Director
Administrateur	Rai King	Director
Administrateur	Sylvain Tremblay	Director
Administrateur	Paul Schofield	Director
Ex-officio	Diane Dunlop-Hébert	Ex-officio

Board of Directors

Rangée arrière / Back row

Marc de Bellefeuille, Rai King, Marc Tremblay, Sylvain Tremblay, Earl S. Cohen, Paul Schofield, Charlie Beaulieu, Denis Loiselle

Rangée avant / Front row

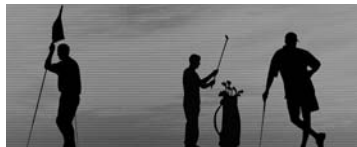
Nancy Spinetti Delle Donne, Diane Dunlop-Hébert, Diane Drury, Diane Barabé, Marie Léveillé

Photo : Golf Québec



Dépôt légal – 1^{er} trimestre 2010
ISBN-13 : 978-2-921937-35-1

Photos en page couverture - Golf Québec : Participant pee-wee; Anne-Catherine Tanguay, golfeuse junior de l'année; Marc-Étienne Bussièrès, golfeur de l'année.
Front cover pictures - Golf Québec: Pee-wee participant; Anne-Catherine Tanguay, Junior Female Golfer of the Year; Marc-Étienne Bussièrès, Golfer of the Year.



Rapport de la présidente

Je suis tellement fière d'avoir fait partie d'un organisme aussi prestigieux que Golf Québec. Nous avons fait beaucoup de chemin en dix ans et j'ai eu la chance d'être témoin de beaucoup de changements très positifs. Nous sommes un organisme qui s'appuie d'abord sur la contribution de ses bénévoles et, pour cette raison, nous nous devons d'adopter des structures plus efficaces, d'être plus réceptifs à l'évolution des besoins et plus conscients de l'engagement que nous exigeons de nos bénévoles en terme de temps consacré à l'Association.

2010 a été notre première année avec un conseil d'administration réduit à quatorze personnes. Ce qui a d'ailleurs démontré une grande amélioration. Nous sommes maintenant capables de nous réunir, de discuter et de prendre des décisions plus rapidement. Tous les membres du conseil sont engagés dans les besoins financiers et opérationnels de l'organisation, ce qui nous permet de réagir avec promptitude. Pour mieux vous représenter, ils se sont engagés à corps et âme dans la cause du golf. Ils profitent de toutes les occasions possibles pour faire la promotion de notre sport, de l'Association et de ses membres ainsi que de la valeur inestimable qu'a ce beau jeu dans la vie de gens provenant de toutes les classes sociales.

Charlie Beaulieu a mené les efforts d'un groupe de travail qui s'est penché sur le financement du développement du golf. Il a réuni des experts de toutes les associations et nos partenaires de l'industrie. Ils nous ont confirmé leur appui dans le développement des joueurs et la protection de l'intégrité du jeu qui passe par les droits que détient la RCGA pour les services de handicap et d'évaluation de parcours.

Diane Dunlop-Hébert a poursuivi sa généreuse contribution au monde du golf par son engagement auprès de la RCGA. Elle y a mené le comité du membership qui propose pour 2010 des changements importants ainsi qu'une nouvelle stratégie qui, nous le croyons, devrait permettre d'augmenter le nombre de membres de Golf Québec de façon importante. Restez à l'affût de nos prochaines communications à ce sujet!

Après de nombreuses années de collaboration avec les diverses associations en entraînement, en éducation, l'ACGP, etc., ce printemps, nous avons vu émerger le programme de Golf en milieu scolaire. Je suis fière d'annoncer que le Québec est la province qui a connu le meilleur succès avec ses 125 écoles inscrites jusqu'à maintenant. Nous sommes convaincus que ce programme est la clé qui permettra d'accroître la popularité du golf en encourageant les enfants à découvrir ce jeu et, parfois, en ramenant leurs parents à le pratiquer. Quoi de mieux que de pouvoir passer quatre heures de plaisir en famille! Le golf aux Jeux Olympiques! Le golf aux Jeux du Canada!

Les communications étaient une autre de nos priorités en 2009. Que de belles initiatives créatives pour mieux diffuser notre message, présenter la nouvelle image de Golf Québec à nos membres qui, pour la grande majorité, ne connaissaient même pas leur affiliation à leur association amateur, ni ce qu'elle fait. La grande gagnante de notre premier concours exclusif aux membres est Francine Crépin, du club de golf Le Montmorency. En juin prochain, elle profitera d'un voyage de golf au Crown Isle Resort & Golf Community en Colombie-Britannique.

Marc de Bellefeuille a accepté la tâche complexe de redéfinir notre structure de gouvernance. Nos membres sont en droit d'avoir des attentes et, pour y répondre adéquatement, des lignes directrices claires sont essentielles pour les associations régionales ainsi que pour Golf Québec. Il a consacré de nombreuses heures et plusieurs jours à voyager pour rencontrer nos membres et nos bénévoles afin de mieux définir nos politiques de gouvernance.

Nos comités opérationnels, gérés par Paul Schofield (tournois), Marcel-Paul Raymond (développement des joueurs), Diane Barabé (règles) et Nancy Spinetti Delle Donne (évaluations de parcours et handicap), ont été très occupés cette année. Leur engagement, le temps et l'énergie qu'ils ont dévoués à nos membres, pour vous, sont tout simplement époustouflants. Nous sommes très chanceux de les compter parmi les nôtres. Et les résultats le démontrent! Prenons simplement l'exemple d'Équipe Québec qui a remporté l'argent (garçons) et la bronze (filles) aux Jeux du Canada de 2009 en plus d'une victoire individuelle chez les garçons avec Julien Goulet qui a remporté la médaille de bronze.

Un grand nombre de ces belles initiatives ne seraient pas possibles sans l'aide de Jean-Pierre Beaulieu et de son équipe de permanents qui s'occupent des affaires courantes de Golf Québec. Nous avons réglé une de nos faiblesses cette année en investissant dans un nouveau logiciel de tournoi qui améliorera grandement l'expérience de compétition de nos membres.

Pour terminer, j'aimerais remercier le conseil d'administration, les employés de Golf Québec ainsi que nos superbes bénévoles que j'ai eu l'occasion de rencontrer pendant mon année de présidence. J'ai beaucoup apprécié mon aventure, ma participation aux rencontres régionales et j'ai pu être témoin de grands moments dans le cadre du programme de développement des joueurs. À nos champions, à nos finalistes, à tous nos participants – à nos bénévoles, au personnel et aux membres qui sont tous plus passionnés pour le golf les uns que les autres, je dis « merci » et je vous souhaite une bonne saison de golf 2010!

Diane E. Drury
Présidente

President's Report



I am so proud to have been a part of this great organization called Golf Québec. We have come a long way in ten years, and I have lived through many positive changes. We are an organization that depends on volunteers, and for that reason we needed to become more efficient, more responsive to changing needs and more sensitive to the time demands we put on our huge volunteer staff.

Our first year with a reduced board size of fourteen has proven to be a great enhancement. We are able to meet, discuss and make decisions quickly. All members are close to the financial and operational needs of the organization, and we are able to respond quickly. Their commitment to golf, on your behalf, is overwhelming. On all occasions, they use the opportunity to promote the game, the organization and its members, as well as the value that this great game has on people from all walks of life.

Charlie Beaulieu led a team that looked at the financing of golf development. He invited experts from all associations and partners in the golf where he was able to secure their commitment to supporting our goals of player development, and the protection of the integrity of the game through our exclusive rights through the RCGA over handicap and course rating services.

Diane Dunlop-Hébert continued her unselfish commitment to golf via the RCGA, where she led a Membership team that will bring huge changes to our members, and a strategy that we are convinced, will bring significant increases in Golf Québec membership. Stay tuned for that news!

After years of working with the various associations in the Coaching, Education, CPGA, etc. we got to see the launch of the Golf in Schools program in the spring. I am so proud to say that Québec was the most successful province with 125 schools registered so far. We are committed to the program, knowing – it is the key to ensuring the game of golf grows in popularity, bringing both kids and their parents back to the game. What

better way to spend 4 hours with a family! Golf at the Olympics! Golf at the Canada Games!

Communication was another priority in 2009. What a creative way to spread our message, show the new face of Golf Québec to our members, most of whom did not know they were members or what we did. The winner of our first membership contest, Francine Crépín of Le Montmorency, won a golf trip for two at the Crown Isle Resort and Golf Community in beautiful British Columbia.

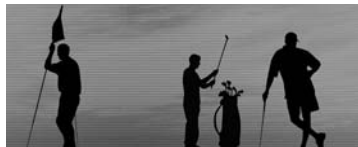
Marc de Bellefeuille took on the difficult task of Governance. Our members are entitled to certain expectations, and clear guidelines for all regional associations as well as Golf Québec are essential. He spent many hours and days traveling and meeting with our members and volunteers to help define our own Governance policies.

The operational committees headed by Diane Barabé (Rules), Paul Schofield (Tournaments), Marcel-Paul Raymond (Player Development), and Nancy Spinetti Delle Donne (Course Rating and Handicap), were very busy this year. Their commitment of time and energy on behalf of our members is truly incredible. How lucky we are to have them on our team. And what great results! Let's just take the example of Québec Team who won the silver (boys) and bronze (girls) medals at the 2009 Canada Games in addition to an individual victory for Julien Goulet, who captured the bronze.

Many of these great initiatives were possible because of the great job that Jean-Pierre Beaulieu and his team did in managing the day to day affairs of Golf Québec. We have addressed one of our problem areas this year by investing in new tournament software, which will greatly enhance the tournament experience for our members.

In closing, I would like to thank the Board, the Golf Québec staff and all of the great volunteers that I have had the privilege of meeting during my year as President. I enjoyed my travel, my participation of your regional meetings and witnessing some of the great moments in Player Development program. To the winners, the runner-ups, the participants – the volunteers, the staff, and the members who are as passionate about this great game as I am, I say thank you, and have a great 2010!

Diane E. Drury
President



Rapport du directeur général

En 2009, nous avons poursuivi notre plan stratégique mis de l'avant en 2008. Malgré la conjoncture économique mondiale, nous avons respecté nos engagements. Nos 4 grands objectifs du plan sont demeurés notre priorité. Voici une brève description de nos accomplissements :

1. Rétablir la confiance envers Golf Québec.

Nous avons participé à plusieurs rencontres avec les autres associations (ATGQ, AGP, NGCOA, ADGCGQ, etc.) pour établir des relations concertées pour le développement du golf. Notre nouveau programme de Golf en milieu scolaire, en place depuis le 1er mai dernier, fut bien accueilli et nous avons déjà plus de 125 écoles primaires qui l'utilisent. Nous avons rebâti notre site Internet et avons reçu beaucoup de commentaires positifs. Nous avons ajouté un bulletin d'information électronique pour mieux communiquer avec nos membres et clubs-membres.

2. Valoriser l'adhésion et promouvoir nos services.

En 2009, chaque golfeur membre d'un club de golf membre de Golf Québec a reçu une casquette à l'effigie de Golf Québec. Les membres des clubs ont posé plus de questions pour s'informer sur ce que l'association fait pour eux et pour cette raison le conseil d'administration a décidé de revenir avec ce bénéfice tangible en 2010. Le programme de développement des joueurs (PDJ) qu'on a bâti avec la collaboration des professionnels de l'AGP nous a donné comme résultat une récolte de 3 médailles aux Jeux du Canada. De plus, nous avons continué d'offrir des séminaires sur les règles, système d'handicap et d'évaluation de parcours, et le programme Vert la guérison.

3. Revoir le modèle d'affaires et les sources de revenus.

Un comité de 16 personnes, provenant de tous les milieux de l'industrie du golf, s'est réuni pour discuter de différents modèles d'affaires pour s'assurer un financement durable du développement du golf. Donner à nos membres un sentiment d'appartenance en leur communiquant des valeurs émotives et tangibles suite à leur adhésion demeure la priorité.

4. Revoir les structures de gouvernance pour un meilleur leadership.

Nous avons réduit le conseil d'administration de 55 à 14 personnes en 2009. Nous sommes à revoir la gouvernance des régions pour que tous on diffuse la même culture, la même philosophie.

Activités des comités opérationnels

J'aimerais remercier tous les bénévoles pour le travail fantastique qu'ils ont effectué durant la dernière saison. Nous avons évalué plus de 70 parcours et donné plusieurs séminaires sur le système de handicap. Nous avons donné des séminaires sur les règles et fourni des arbitres

qualifiés à tous nos tournois. Notre programme de développement des joueurs est bien en place et pour 2010 nous avons apporté quelques ajustements. Encore une fois cette année, avec le programme Vert la guérison, les clubs de Golf Québec ont ramassé plus de 125 000 \$ pour les fondations tel que la Fondation du cancer du sein du Québec et la Société canadienne du cancer. Merci à nos présidents de comité : Nancy Spinetti Delle Donne (évaluation de parcours et handicap), Diane Barabé (règles), Paul Schofield (tournois) et Marcel-Paul Raymond (développement des joueurs). Ils ont mené leur comité et toutes les équipes régionales de main de maître et leur travail est inestimable.

Golf aux Jeux Olympiques en 2016

La plus belle nouvelle de la saison 2009 est certainement l'annonce du retour du golf aux Jeux Olympiques de 2016 après 112 ans d'absence. Cela va nous permettre d'avoir une visibilité incroyable pour notre sport. Nous avons présentement Marc-Étienne Bussières, notre joueur de l'année, qui est classé 88e au monde au niveau amateur. Peut-être sera-t-il notre représentant en 2016?

Analyse financière

Au cours de 2009, nous avons continué de gérer les dépenses opérationnelles de façon responsable. Les liquidités sont demeurées stables et nous n'avons pas utilisé la marge de crédit. La Fédération québécoise de golf a augmenté son aide financière pour qu'on investisse davantage dans le programme de développement des joueurs.

Les bénévoles

L'importance de nos bénévoles pour une organisation comme la nôtre est primordiale. Nous avons plus de 250 bénévoles provinciaux et régionaux qui contribuent à plus de 25 000 heures de travail par année. On estime à plus de 500 000 \$ leur contribution au développement du golf. Bravo à vous tous! Félicitations   Pierre Beaudry, notre bénévole de l'année pour tous ses efforts dans le cadre du développement des joueurs et plus particulièrement pour son excellent travail de planification au Championnat provincial junior.

L' quipe

Pour finir, tout bon dirigeant ne peut accomplir le travail sans avoir une excellente équipe derrière lui. Je tiens à souligner le bon travail et tous les efforts que le personnel de Golf Québec a effectu s. Merci Guylaine, Colleen, Diane, Michèle, Hélène, Alexia,  ric, Benjamin et Audrey.

Jean-Pierre Beaulieu
Directeur général



In 2009, we pursued the strategic plan implemented in 2008. Despite the general economic climate, we were able to respect our commitments. The four main goals of our plan remained our priority. Here are our achievements in brief:

1. Increase awareness of Golf Québec.

We participated in many meetings with other associations (ATGQ, PGA, NGCOA, ADGCGQ, etc.) with the goal of

building strong relationships to ensure the development of golf. Our new Golf in Schools program, launched in May 2009, was very well received, and over 125 elementary schools are using it. We have rebuilt our website, and feedback was very positive. We have also created an electronic newsletter to improve communications with our club members and individual members.

2. Promote the concept of membership and our services.

In 2009, every member received a Golf Québec hat. Many golfers inquired about the Association, and what we do for them, which led our Board of Directors to renew this added value initiative in 2010. The Player Development Program (PDJ) was built in collaboration with the PGA golf professionals. As a result, we captured three medals at the Canada Games. We have also continued to provide our Rules seminars, Course Rating and Handicap seminars, and our "Golf Fore the Cure" program.

3. Review the financial model for the development of amateur golf.

A task force including 16 participants representing the stakeholders of the golf industry met to discuss various business models for the purpose of ensuring the sustained financing of golf development. The main priority remains to give our members the feeling that they belong by increasing the emotional and tangible benefits of membership.

4. Review the governance structures for an improved leadership.

Our Board of Directors was reduced from 55 to 14 people in 2009. We are currently reviewing the governance structures of our regions to ensure that everyone is embracing the same culture and philosophy.

Activities of the operational committees

I would like to thank our volunteers for the fantastic work they have accomplished throughout the past golf season. We rated over 70 courses, and provided several handicap seminars. We offered Rules training and supplied officials in all our tournaments. Our Player Development Program is thoroughly implemented, and it will be enhanced again in 2010. Once again this year, the members of Golf Québec contributed to the Golf Fore the Cure program and collected over \$125,000 for the Québec Breast Cancer Foundation and Canadian Cancer Society. Thank you to our committee chairpersons: Nancy Spinetti Delle Donne (Course Ratings and Handicap), Diane Barabé (Rules), Paul Schofield (Tournaments), and Marcel-Paul Raymond (Player Development). They successfully led their committees and regional teams, and their work is priceless.

Golf at the 2016 Olympic Games

The best news in 2009 was, without a doubt, the return of golf to the 2016 Olympic Games after an absence of 112 years. This will provide our sport with spectacular awareness. Our current Golfer of the Year, Marc-Étienne Bussi res, ranked 88th among amateurs of the world. Could he represent us in 2016?

Financial analysis

Through 2009, we continued to manage our operational expenses in a responsible manner. Our cash flow remained stable, and we are not using the line of credit. The Fédération québécoise de golf increased its financial support in our Player Development Program.

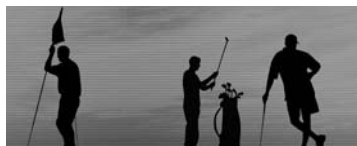
Our volunteers

Volunteers are vital in an organisation such as ours. We rely on more than 250 provincial and regional volunteers who contribute over 25,000 hours per year. This represents a contribution exceeding \$500,000 for the development of golf. Hats off to all! Congratulations to Pierre Beaudry, our volunteer of the year, for his efforts in the Player Development Program and his excellent work at planning and executing the successful Provincial Junior Championship.

Our team

As all good leaders must be supported by an excellent team, I would like to acknowledge the work and efforts of our Golf Québec staff. Thank you Guylaine, Colleen, Diane, Michèle, Hélène, Alexia,  ric, Benjamin, and Audrey.

Jean-Pierre Beaulieu
Executive Director



Rapport financier annuel Annual Financial Report

ASSOCIATION DE GOLF DU QUÉBEC QUÉBEC GOLF ASSOCIATION

Rapport financier annuel Annual Financial Report

**30 novembre 2009
November 30, 2009**

Rapport des vérificateurs	7	Auditors' Report
Résultats	8	Statement of Operations
Évolution des actifs nets	9	Statement of Changes in Net Assets
Bilan	10	Financial Position
Flux de trésorerie	11	Statement of Cash Flows
Notes complémentaires	12	Notes to Financial Statements

Renseignements complémentaires

Annexe A - Tournois et équipes	18
Annexe B - Développement des joueurs	18
Annexe C - Séminaires et évaluation de terrains	19

Supplementary Financial Data

Schedule A - Tournaments and teams
Schedule B - Player's development
Schedule C - Seminars and course rating



255, BOUL. CRÉMAZIE EST, BUREAU 1000
MONTRÉAL (QUÉBEC) H2M 1M2
TÉL. : (514) 342-4740
TÉLÉC. : (514) 737-4049

Rapport des vérificateurs

Aux membres de
l'Association de golf du Québec,

Nous avons vérifié le bilan de l'Association de golf du Québec au 30 novembre 2009 et les états des résultats, de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de l'Association. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de l'Association au 30 novembre 2009 ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Auditors' Report

To the members of
Québec Golf Association:

We have audited the financial position of Québec Golf Association as at November 30, 2009 and the statements of operations, changes in net assets and cash flows for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Association's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Association as at November 30, 2009 and the results of its activities and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian generally accepted accounting principles.

¹

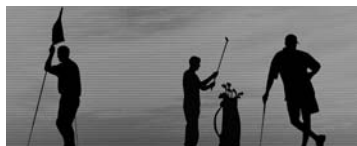
Société en nom collectif à responsabilité limitée
Comptables agréés

Montréal (Québec)
CANADA
Le 22 janvier 2010

Limited Liability Partnership
Chartered Accountants

Montreal (Quebec)
CANADA
January 22, 2010

¹ CA auditeur permis no 19643
CA Auditor permit No. 19643



Rapport financier annuel Annual Financial Report

Résultats de l'exercice terminé le 30 novembre

Statement of Operations for the year ended November 30

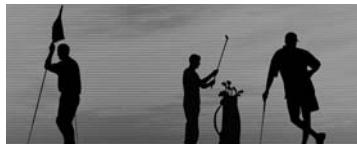
2009 2008

PRODUITS			REVENUE
Souscriptions annuelles des clubs membres	1 427 465 \$	1 224 722 \$	Annual dues from member clubs
Part de la RCGA	(577 488)	(423 868)	RCGA share
Aide financière consentie aux districts	(72 217)	(74 995)	Financial support to districts
	777 760	725 859	
CHARGES			EXPENSES
Salaires et charges sociales	306 687	327 255	Salaries and fringe benefits
Tournois et équipes, résultat net (annexe A)	57 406	1 983	Tournaments and teams, net result (Schedule A)
Développement des joueurs, résultat net (annexe B)	18 282	85 794	Player's development, net result (Schedule B)
Séminaires et évaluation de terrains, résultat net (annexe C)	11 516	1 240	Seminars and course rating, net result (Schedule C)
Bourses d'études attribuées	7 500	5 500	Scholarships granted
Programme jeunes professionnelles	-	514	Young professional women initiative
Frais de réunions	39 732	58 404	Meeting expenses
Marketing et communications	130 943	5 139	Marketing and communications
Imprimerie et papeterie	14 397	24 788	Printing and stationery
Internet	22 270	20 876	Internet
Frais de bureau	27 176	29 374	Office expenses
Loyer	44 335	45 059	Rent
Électricité	2 648	3 480	Electricity
Téléphone	14 214	13 982	Telephone
Assurances	9 400	7 700	Insurance
Dons de charité à la Fondation de la RCGA	1 125	205	Donations to the RCGA Foundation
Honoraires professionnels et consultations	30 952	57 848	Professional and consulting fees
Divers	4 649	4 366	Miscellaneous expenses
Frais de banque	6 817	5 497	Bank charges
Intérêts sur la dette à long terme	1 672	1 088	Interest on long-term debt
Amortissement d'immobilisations corporelles	15 946	9 908	Amortization of capital assets
	767 667	710 000	
EXCÉDENT DES PRODUITS AVANT LES POSTES SUIVANTS	10 093	15859	EXCESS OF REVENUE BEFORE THE FOLLOWING ITEMS
AUTRES PRODUITS (CHARGES)			OTHER REVENUE (EXPENSES)
Intérêts	1 660	12 745	Interest
Provision pour prêts douteux – prêts étudiants	(5 000)	-	Allowance for loans impairment – student loans
Perte sur réalisation de placements	-	(3 626)	Loss on sale of investments
Divers	-	6 163	Miscellaneous revenue
Divers services de golf	786	(4 720)	Miscellaneous golf services
Dons pour bourses d'études (note 7)	7 500	5 500	Scholarship donations (Note 7)
Subventions FQG	-	9 480	Grants FQG
	4 946	25 542	
EXCÉDENT DES PRODUITS	15 039 \$	41 401 \$	EXCESS OF REVENUE



Évolution des actifs nets de l'exercice terminé le 30 novembre
Statement of Changes in Net Assets for the year ended November 30

				2009	2008	
	Investis en immobilisations corporelles / Invested in capital assets	Affectés au fonds Papillon / Restricted for the Papillon fund (note 9)	Non affectés / Unrestricted	Total	Total	
Solde au début	7 379\$	75 000\$	456 149\$	538 528 \$	497 127 \$	Balance at beginning of year
Excédent des produits (charges)	(15 946)	(4 143)	35 128	15 039	41 401	Excess of revenue (expenses)
Investissement en immobilisations corporelles	46 301	-	(46 301)	-	-	Invested in capital assets
Solde à la fin	37 734\$	70 857\$	444 976 \$	553 567 \$	538 528 \$	Balance at end of year



Rapport financier annuel Annual Financial Report

Bilan au 30 novembre Financial Position as at November 30

	2009	2008	
ACTIF À COURT TERME			CURRENT ASSETS
Encaisse (note 3)	354 675\$	263 868\$	Cash (note 3)
Débiteurs (note 4)	63 602	29 313	Accounts receivable (note 4)
Frais payés d'avance	18 009	23 587	Prepaid expenses
	436 286	316 768	
Prêts étudiants , sans intérêts, avec modalités de remboursement variables	50 202	61 202	Student loans , without interest, with variable terms of repayment
Placements , à la juste valeur (note 5)	78 512	182 052	Investments , at fair value (note 5)
Immobilisations corporelles (note 6)	55 705	29 074	Capital assets (note 6)
TOTAL DE L'ACTIF	620 705\$	589 096\$	TOTAL ASSETS
PASSIF À COURT TERME			CURRENT LIABILITIES
Comptes fournisseurs et charges à payer	43 906\$	19 101\$	Trade accounts payable and accrued liabilities
Portion exigible de la dette à long terme	4 084	3 765	Current portion of long-term debt
	47 990	22 866	
Dons reportés pour bourses d'études (note 7)	5 261	9 772	Deferred scholarship donations (note 7)
Dette à long terme (note 8)	13 887	17 930	Long-term debt (note 8)
ACTIFS NETS			NET ASSETS
Investis en immobilisations corporelles	37 734	7 379	Invested in capital assets
Affectés au fonds Papillon (note 9)	70 857	75 000	Restricted for the Papillon fund (Note 9)
Non affectés	444 976	456 149	Unrestricted
	553 567	538 528	
TOTAL DU PASSIF ET DES ACTIFS NETS	620 705\$	589 096\$	TOTAL LIABILITIES AND NET ASSETS

Pour le conseil d'administration
On behalf of the Board

Administrateur/
Director

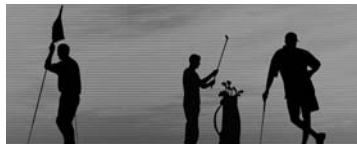
Administrateur/
Director



Flux de trésorerie de l'exercice terminé le 30 novembre
Statement of Cash Flows for the year ended November 30

2009 2008

ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT			OPERATING ACTIVITIES
Excédent des produits	15 039 \$	41 401 \$	Excess of revenue
Éléments sans incidence sur la trésorerie			Items not affecting cash
Amortissement des immobilisations corporelles	15 946	9 908	Amortization of capital assets
Provision pour prêts douteux – prêts étudiants	5 000	-	Allowance for loans impairment – student loans
Perte sur réalisation de placements	-	3 626	Loss on sale of investments
Dons pour bourses d'études	(7 500)	(5 500)	Scholarship donations
	28 485	49 435	
Variation d'éléments hors caisse du fonds de roulement (note 13)	(3 906)	335	Changes in non-cash working capital items (Note 13)
Dons reportés pour bourses d'étude (note 7)	2 989	2 625	Deferred scholarship donations (Note 7)
	27 568	52 395	
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT			FINANCING ACTIVITIES
Remboursement de la dette à long terme	(3 724)	(2 056)	Long-term debt repayments
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT			INVESTING ACTIVITIES
Encaissement de prêts étudiants	6 000	15 733	Student loan receipts
Acquisition de placements	(3 759)	(732 135)	Additions to investments
Réalisation de placements	107 299	689 621	Proceeds from sale of investments
Acquisition d'immobilisations corporelles	(42 577)	(1 143)	Additions to capital assets
	66 963	(27 924)	
Augmentation nette de l'encaisse	90 807	22 415	Net increase in cash
Encaisse au début	263 868	241 453	Cash at beginning of year
Encaisse à la fin	354 675 \$	263 868 \$	Cash at end of year
Information supplémentaire			Supplemental information
Intérêts versés	1 672 \$	1 088 \$	Interest paid
Acquisition d'immobilisations corporelles au moyen d'un contrat de location-acquisition	- \$	23 751 \$	Additions to fixed assets under capital lease



Notes complémentaires Notes to Financial Statements

30 novembre 2009 / November 30, 2009

1. CONSTITUTION ET NATURE DES ACTIVITÉS

L'Association est un organisme sans but lucratif constitué en vertu de la partie III de la Loi sur les compagnies du Québec.

Ses objectifs sont les suivants :

- Promouvoir, développer et stimuler l'intérêt dans le jeu du golf;
- Assurer l'uniformité dans les règles du golf en créant une autorité représentative;
- Maintenir un système uniforme de handicaps et de règlements locaux;
- Organiser et contrôler les championnats de golf et autres matchs de golf et compétitions.

2. CONVENTIONS COMPTABLES

Adoption de nouvelles normes comptables

Le 1^{er} décembre 2008, l'Association a adopté les nouvelles normes suivantes :

- **Fondements conceptuels des états financiers**
 - Le chapitre 1000 « Fondements conceptuels des états financiers » qui précise les critères de comptabilisation d'actif et de passif faisant en sorte qu'ils ne sont dorénavant pas comptabilisés strictement sur la base du rapprochement des produits et des charges. Ces modifications qui clarifient également le moment de la comptabilisation des charges n'ont pas eu d'incidence sur les états financiers de l'Association.
- **Normes générales de présentation des états financiers**
 - Le chapitre 1400 « Normes générales de présentation des états financiers » qui précise que la direction doit évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation lors de l'établissement des états financiers. Ces modifications, y compris les exigences connexes en matière d'informations à fournir, n'ont pas eu d'incidence sur les états financiers de l'Association.
- **Risque de crédit et juste valeur des actifs financiers et des passifs financiers**
 - Le 20 janvier 2009, le Comité sur les problèmes nouveaux (le CPN) du Conseil des normes comptables du Canada (le CNC) a publié l'abrégé 173 du CPN, « Risque de crédit et juste valeur des actifs financiers et des passifs financiers », qui établit que le risque de crédit propre à l'entité et le risque de crédit de la contrepartie doivent être pris en compte dans la détermination de la juste valeur des actifs financiers et des passifs financiers, y compris les instruments dérivés. L'application de cette norme n'a pas eu d'incidence importante sur les états financiers de l'Association.

1. INCORPORATION AND NATURE OF ACTIVITIES

The Association is a non-profit organization incorporated under Part III of the Québec Companies Act. Its objectives are as follows:

- Promote, develop and stimulate interest in the game of golf;
- Assure uniformity of the rules of golf by creating a representative authority;
- Maintain uniform handicap and local rules systems;
- Organize and control golf championships and other golf matches and competitions.

2. ACCOUNTING POLICIES

Accounting changes

On December 1st, 2008, the Association adopted the following new standards:

- **Financial statement concepts**
 - Section 1000 "Financial Statement Concepts" which specifies criteria to recognize assets and liabilities so that, from now on, they are not recognized strictly in accordance on the basis of matching revenues with expenses. These changes which also clarify when expenses are to be recognized did not have an impact on the Association's financial statements.
- **General standards of financial statement presentation**
 - Section 1400 "General Standards of Financial Presentation". This standard requires that management makes an assessment of the Organization's ability to continue as a going concern over a period which is at least, but is not limited to, twelve months from the statement of financial position date. The new requirements only address disclosures and have no impact on the Association's financial results.
- **Credit risk and the fair value of financial assets and financial liabilities**
 - On January 20, 2009, the Emerging Issues Committee (EIC) of the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) issued EIC Abstract 173, "Credit Risk and Fair Value of Financial Assets and Financial Liabilities", which establishes that an entity's own credit risk and the credit risk of the counterparty should be taken into account in determining the fair value of financial assets and financial liabilities, including derivative instruments. The adoption of this standard did not have a significant impact on the Association's financial statements.



30 novembre 2009 / November 30, 2009

2. CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

Constatation des apports

L'Association applique la méthode du report pour comptabiliser les apports (dons). Selon cette méthode, les apports affectés à des charges d'exercices futurs sont reportés et constatés au cours de l'exercice où sont engagées les charges auxquelles ils sont affectés.

Apports reçus sous forme de services

Plusieurs services sont rendus par des membres bénévoles. En raison de la difficulté d'estimer leur juste valeur, ces apports ne sont pas pris en compte dans les états financiers.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire sur une période de cinq ans.

Instruments financiers

Les Organismes sans but lucratif peuvent choisir d'adopter les chapitres 3862 « Instruments financiers – informations à fournir » et 3863 « Instruments financiers – présentation » de sorte que ceux-ci s'appliqueront aux exercices ouverts à compter du 1^{er} octobre 2008 ou de continuer à appliquer le chapitre 3861 « Instruments financiers – informations à fournir et présentation. L'Association a décidé d'appliquer le chapitre 3861.

L'Association classe tous ses actifs et passifs financiers comme des instruments financiers détenus à des fins de transactions et les évalue à leur juste valeur.

Utilisation d'estimations

La présentation des états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction ait recours à des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés, sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels ainsi que sur les montants des produits et des charges comptabilisés. Les éléments significatifs des états financiers qui requièrent davantage l'utilisation d'estimations incluent la provision pour créances douteuses, la juste valeur des instruments financiers et la durée de vie utile des actifs amortissables aux fins du calcul de l'amortissement. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

2. ACCOUNTING POLICIES (cont'd)

Contributions recognition

The Association follows the deferral method of accounting for contributions (donations). Under this method, restricted contributions related to expenses of future periods are deferred and recognized as revenue in the period in which the related expenses are incurred.

Contributed services

Many services are provided by volunteer members. Because of the difficulty to determine their fair value, these contributed services are not recognized in the financial statements.

Capital assets

Amortization of capital assets is provided on the straight-line method over five years.

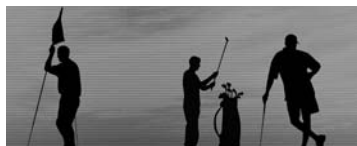
Financial instruments

Non-for-profit organizations may adopt Section 3862 "Financial instruments – disclosures" and 3863 "Financial instrument – presentation" for the fiscal year beginning on October 1st, 2008 or continue to comply with Section 3861 "Financial instruments – disclosure and presentation". The Association has opted to continue to comply with Section 3861.

The Association considers its financial assets and liabilities as financial instruments held for trading. They are recorded at fair value.

Use of estimates

The preparation of financial statements in conformity with Canadian generally accepted accounting principles requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities, disclosure of contingent assets and liabilities and the reported amounts of revenues and expenses. Significant areas which require more estimates include provision for bad debts, the fair value of financial instruments and the useful lifetime of depreciable asset about the amortization calculation. Actual results could differ from these estimates.



Notes complémentaires Notes to Financial Statements

30 novembre 2009 / November 30, 2009

2. CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

Modifications comptables futures

Le Conseil des normes comptables de l'ICCA a publié des modifications aux normes comptables comprises dans les chapitres de la série 4400 du Manuel qui s'appliquent uniquement aux organismes sans but lucratif (OSBL). Les nouvelles normes s'appliquent aux exercices ouverts à compter du 1er janvier 2009.

Le chapitre 4400 a été modifié afin : i) d'éliminer l'obligation de traiter les actifs nets investis en immobilisations comme une composante distincte des actifs nets; ii) de préciser que le montant des produits et des charges à comptabiliser et à présenter est le montant brut lorsque l'organisme agit pour son propre compte dans l'opération en cause; et iii) de rendre les chapitres 1540 « États des flux de trésorerie » et 1751 « États financiers intermédiaires » applicables aux OSBL. Le chapitre 4430 fournit des directives supplémentaires sur l'utilisation appropriée de l'exemption relative au champ d'application pour les petits OSBL. Le nouveau chapitre 4470 établit des normes sur les informations à fournir par les OSBL qui choisissent de classer leurs charges par fonction et qui ventilent les charges entre les différentes fonctions auxquelles elles se rattachent. L'Association appliquera les dispositions de ces chapitres au cours de l'exercice ouvert le 1^{er} décembre 2009.

3. ENCAISSE

	2009	2008	
Encaisse	69 209 \$	26 089 \$	Cash
Encaisse en fidéicommiss	6 991	6 991	Cash in trust
Encaisse chez le courtier	278 475	230 788	Cash with broker
	354 675 \$	263 868 \$	

4. DÉBITEURS

	2009	2008	
Comptes à recevoir	40 666 \$	13 562 \$	Accounts receivable
Taxes de vente	22 936	15 751	Sales taxes
	63 602 \$	29 313 \$	

2. ACCOUNTING POLICIES (cont'd)

Future accounting changes

The CICA Accounting Standards Board issued some changes relating to the non-for-profit organizations (NPO) accounting standards included in series 4400 of the Handbook. The new standards are effective for reporting periods beginning on or after January 1st, 2009.

Section 4400 has been amended to: (i) eliminate the requirement to treat net assets invested in capital assets as a separate component of net assets; (ii) clarify that revenues and expenses must be recognized and presented on a gross basis when a NPO is acting as a principal in transactions; and (iii) make "Cash flows statements", section 1540, and "Interim financial statements", section 1751, applicable to NPO. Section 4430 provides additional guidance with respect to the appropriate use of the scope exemption for smaller entities. New section 4470 establishes disclosure standards for NPO that choose to classify their expenses by function and allocate expenses from one function to another. The Association will adopt these sections during the year beginning December 1st, 2009.

3. CASH

4. ACCOUNTS RECEIVABLE



30 novembre 2009
November 30, 2009

5. PLACEMENTS

Obligation, taux de 4,32 %, échéant en septembre 2011
Fonds de placement

5. INVESTMENTS

2009	2008	
78 512 \$	75 524 \$	4.32% bond, maturing in September 2011
-	106 528	Investment fund
78 512 \$	182 052 \$	

6. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

6. CAPITAL ASSETS

			2009	2008	
	Coût/ Cost	Amortissement cumulé/ Accumulated amortization	Valeur nette/ Net book value	Valeur nette/ Net book value	
Matériel informatique	31 057 \$	27 008 \$	4 049 \$	4 756 \$	Computer equipment
Site Web	29 020	10 186	18 834	1 500	Web site
Équipement de tournois	7 707	6 998	709	1 235	Tournament equipment
Améliorations locatives	18 877	3 461	15 416	-	Leasehold improvements
	86 661	47 653	39 008	7 491	
Matériel roulant loué en vertu d'un contrat de location-acquisition	24 434	7 737	16 697	21 583	Rolling stock held under capital lease
	111 095 \$	55 390 \$	55 705 \$	29 074 \$	

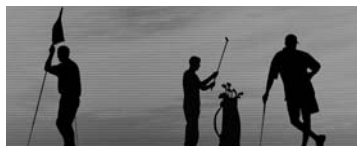
7. DONS REPORTÉS POUR BOURSES D'ÉTUDES

L'Association reçoit des dons qui, en vertu d'affectations d'origine externe, doivent être utilisés pour l'octroi de bourses d'études à des étudiants s'illustrant au golf. Les variations survenues dans le solde des dons reportés sont les suivantes :

7. DEFERRED SCHOLARSHIP DONATIONS

The Association receives donations which are externally restricted to pay scholarships to students who distinguish themselves in the game of golf. The changes in the deferred scholarship donations balance for the year are as follows:

	2009	2008	
Solde au début	9 772 \$	12 647 \$	Balance at beginning of year
Dons reçus au cours de l'exercice	2 989	2 625	Donations received during the fiscal year
Montant constaté à titre de produits de l'exercice	(7 500)	(5 500)	Amount recognized as revenue in the year
Solde à la fin	5 261 \$	9 772 \$	Balance at end of year



Notes complémentaires Notes to Financial Statements

8. DETTE À LONG TERME

8. LONG-TERM DEBT

	2009	2008	
Contrat de location-acquisition			Capital lease
Paiements minimums exigibles au cours des exercices à venir en vertu d'un contrat de location-acquisition échéant en avril 2013 et solde de la dette découlant de ce contrat :			Future minimum lease payments under a capital lease expiring in April 2013 and balance of obligation under the lease:
2009	- \$	5 396 \$	2009
2010	5 396	5 396	2010
2011	5 396	5 396	2011
2012	5 396	5 396	2012
2013	4 748	4 748	2013
Total des paiements minimums exigibles en vertu des baux	20 936	26 332	Total future minimum lease payments
Montant représentant les intérêts calculés au taux de 8,16 %	2 965	4 637	Amount representing interest calculated at 8.16%
Solde	17 971	21 695	Balance
Portion exigible	4 084	3 765	Current portion
	13 887 \$	17 930 \$	

9. AFFECTÉS AU FONDS PAPILLON

Le fonds Papillon est composé de sommes accumulées par l'ACG – Section du Québec lors de la fusion avec l'AGQ et qui ont été identifiées comme un fonds restreint à utiliser uniquement pour les programmes féminins.

9. RESTRICTED FOR THE PAPILLON FUND

The Papillon fund consists of funds that were accumulated by the CLGA – Québec Branch at the time of the merger with the QGA and were established as restricted funds to be spent exclusively on programs for women.

10. INSTRUMENTS FINANCIERS

La juste valeur de l'encaisse, des débiteurs et des comptes fournisseurs et charges à payer se rapproche de leur coût en raison de leur échéance à court terme.

La juste valeur des prêts étudiants, des placements et de la dette à long terme se rapproche de leur coût.

10. FINANCIAL INSTRUMENTS

The fair value of cash, accounts receivable and trade accounts payable and accrued liabilities approximates their carrying value due to their short-term maturities.

The fair value of student loans, investments and long-term debt approximates their carrying value.

11. ENGAGEMENTS

L'Association est liée par un contrat de location de locaux administratifs à titre gratuit tant et aussi longtemps que le locateur recevra les subventions nécessaires à l'exploitation des locaux du gouvernement du Québec.

11. COMMITMENTS

The Association entered into a free lease agreement for its administrative premises as long as the tenant receives the proper grant to continue the operations on the Québec government's premises.



12. INFORMATIONS CONCERNANT LE CAPITAL

L'Association définit son capital comme étant le solde de ses actifs nets investi en immobilisations, de ses actifs nets affectés au fonds Papillon et de ses actifs nets non affectés. L'Association n'est pas soumise à des exigences en matière de capital d'origine externe.

En matière de gestion du capital, l'Association vise de façon générale à maintenir un capital suffisant pour lui permettre d'atteindre ses objectifs mentionnés à la note 1.

L'Association s'assure que les produits seront suffisants afin d'atteindre ses objectifs par son processus budgétaire annuel et ses procédures de gestion.

12. CAPITAL DISCLOSURES

The Association defines its capital as the balance of net assets invested in capital assets, restricted net assets devoted to the Papillon fund and unrestricted net assets. The Association is not subject to externally imposed requirements on capital.

The Association general objectives when managing capital are to maintain sufficient capital to enable it to reach its objectives mentioned in note 1.

The Association ensures that its revenue are sufficient to enable it to meet its objectives through its annual budgetary process and its management procedures.

13. FLUX DE TRÉSORERIE

Variation d'éléments hors caisse du fonds de roulement

Actif à court terme, diminution (augmentation)
Débiteurs
Frais payés d'avance

Passif à court terme, augmentation (diminution)
Comptes fournisseurs et charges à payer

2009	2008
(34 289) \$	8 407 \$
5 578	(1 250)
24 805	(6 822)
(3 906) \$	335 \$

Changes in non-cash working capital items

Current assets, decrease (increase)
Accounts receivable
Prepaid expenses

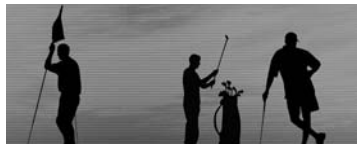
Current liabilities, increase (decrease)
Trade accounts payable and accrued liabilities

14. CHIFFRES COMPARATIFS

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés conformément à la présentation des états financiers de l'exercice.

14. COMPARATIVE FIGURES

Certain comparative figures have been reclassified to conform with the financial statement presentation adopted in the current year.



Renseignements complémentaires Supplementary Financial Data

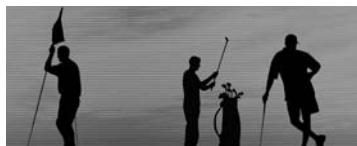
Renseignements complémentaires de l'exercice terminé le 30 novembre Supplementary Financial Data for the year ended November 30

	2009	2008	
ANNEXE A – TOURNOIS ET ÉQUIPES			SCHEDULE A – TOURNAMENTS AND TEAMS
Produits			Revenue
Droits d'inscription aux tournois	302 609 \$	288 212 \$	Tournament entrance fees
Contributions des commanditaires	16 968	13 702	Contributions from sponsors
Contributions de la RCGA	–	7 500	Contributions from RCGA
	319 577	309 414	
Charges			Expenses
Prix et gravures	49 645	56 765	Prizes and engraving
Frais des tournois	237 870	197 208	Tournament expenses
Frais d'administration	89 468	57 424	Administrative expenses
	376 983	311 397	
Excédent des charges	57 406 \$	1 983 \$	Excess of expenses
ANNEXE B – DÉVELOPPEMENT DES JOUEURS			SCHEDULE B – PLAYER'S DEVELOPMENT
Produits			Revenue
Contributions de la RCGA	39 350 \$	42 000 \$	Contributions from RCGA
Contributions de la FQG	112 750	43 500	Contributions from FQG
	152 100	85 500	
Charges			Expenses
Frais des tournois et équipes provinciales	74 751	96 991	Tournament and provincial team expenses
Entraîneurs	58 685	26 964	Coaches
Programme premiers élan	36 946	47 339	Future links
	170 382	171 294	
Excédent des charges	18 282 \$	85 794 \$	Excess of expenses



Renseignements complémentaires de l'exercice terminé le 30 novembre
Supplementary Financial Data for the year ended November 30

	2009	2008	
ANNEXE C – SÉMINAIRES ET ÉVALUATION DE TERRAINS			SCHEDULE C – SEMINARS AND COURSE RATING
Produits			Revenue
Droits d'inscription	8 705 \$	6 050 \$	Registration fees
Contributions de la RCGA	8 850	16 325	Contributions from RCGA
	17 555	22 375	
Charges			Expenses
Allocations de repas	5 468	5 942	Meal allocation
Frais de déplacement	21 361	14 205	Mileage expenses
Frais de voyage	2 242	3 468	Travel expenses
	29 071	23 615	
Excédent des charges	11 516 \$	1 240 \$	Excess of expenses



Champions provinciaux Provincial champions

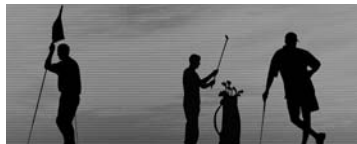
TOURNOIS DE CHAMPIONNAT CHAMPIONSHIP EVENTS	CLUBS HÔTES HOST CLUBS	GAGNANTS WINNERS	RÉSULTATS SCORES
OMNIUM PRINTANIER / SPRING OPEN Omnium printanier Spring Open	Beaconsfield	Marc-Étienne Bussi�res, Royal Ottawa (amateur) Hocan Olsson, Mount Bruno (professionnel)	66 65
TRIPLE COURONNE / TRIPLE CROWN Alexandre de Tunis Alexander of Tunis	Rivermead	Julien Proulx, Royal Québec	141
Duc de Kent Duke of Kent	Royal Québec	Mathieu Rivard, Royal Bromont	138
Championnat provincial amateur masculin Men's Provincial Amateur Championship	Elm Ridge	Marc-Étienne Bussi�res, Royal Ottawa	208
HOMMES / MEN Championnat partie par trous masculin Men's Match Play Championship	Summerlea	Marc-Étienne Bussi�res, Royal Ottawa (amateur) Ad�lard Collin, Alpin (s�nior)	7-5 3-1
Championnat mid-amateur masculin Men's Mid-Amateur Championship	Whitlock	Sébastien Levasseur, Drummondville	218
Championnat � quatre balles masculin Men's Four-Ball Championship	Le Champêtre	Antoine Lebrun & Guy Sawyer, Boucherville	66
Championnat provincial sénior masculin Men's Provincial Senior Championship	Cap Rouge	Claude Pelletier, Donnacona	215
Championnat des joueurs de tournois Boutiques Progolfe Tournament Players' Championship	Beloeil	Louie Diabo, Caughnawaga (amateur) Gérald Allaire, Royal Bromont (sénior)	144 149
FEMMES / WOMEN Championnat quatre balles féminin NIVO NIVO Women's Four-Ball Championship	Pinegrove	Claire Cusson, Le Blainvillier & Louise Boivin, Le Boisé	69
Championnat mid-amateur féminin NIVO NIVO Women's Mid-Amateur Championship	Whitlock	Susan Pearl, Rideau View	154
Championnat amateur féminin NIVO NIVO Women's Amateur Championship	Vallée du Richelieu	Maude-Aimée LeBlanc, Le Mirage	210
Championnat sénior féminin NIVO NIVO Women's Senior Championship	Vallée du Richelieu	Louise Boivin, Le Boisé	155
Championnat par trous féminin NIVO NIVO Women's Match Play Championship	Mount Bruno	Danielle Mills, Royal Montreal (amateur) Louise Boivin, Le Boisé (sénior)	5-4 8-7
Championnat quatre balles classe B féminin – NIVO – Women's Four- Ball Class B Championship	Fontainebleau	Guylaine Boulanger & Monique Robert, St-Jean	82
Tournoi commémoratif Suzanne Beauregard – NIVO – Suzanne Beauregard Commemorative Tournament	Atlantide	Marie-Thérèse Torti & Christine Décarie Vallée du Richelieu	63
GOLFEURS PUBLICS / PUBLIC GOLFERS Championnat des golfeurs publics Public Golfers' Championship	Fairmont Montebello	Jacqueline Lalonde (Femmes/Women) Stephen Layne (Classe A) Pierre Lapointe (Classe B)	100 83 95

* Prolongation ou égalité / Play-off or tie

TOURNOIS DE CHAMPIONNAT CHAMPIONSHIP EVENTS	CLUBS HÔTES HOST CLUBS	GAGNANTS WINNERS	RÉSULTATS SCORES
JUNIORS GARÇONS ET FILLES / JUNIOR BOYS AND GIRLS			
Circuit provincial junior – # 1 Junior Provincial Tour – # 1	Le Drummond	Brittany Henderson, Smiths Falls (filles / girls) Paolo Addona (garçons / boys) Brooke Henderson, Smiths Falls (12-13 filles / girls) Sébastien Constantineau, Algonquin (12-13 garçons / boys) Ottawa (interrégional / Inter-Regional)	154 145 165 156 451
Circuit provincial junior – # 2 Junior Provincial Tour – # 2	St-Césaire	Saby Dagenais, Fontainebleau (filles / girls) Taylor Collins, Mountain Creek (garçons / boys) Marc-Antoine Gagnon, Royal Québec (12-13 ans/year olds) Ottawa (interrégional / Inter-Regional)	145 142 158 440
Championnat du Circuit provincial junior Junior Provincial Tour Championship	Anderson Links	Josée Doyon, Beauceville (filles / girls) Raoul Ménard, St-Jean (garçons / boys) Sébastien Constantineau, Algonquin (12-13 ans/year olds) Ottawa (interrégional / Inter-Regional)	151 141* 152 320
Qualification pour le Championnat Optimist International Championship Qualifying Round	Deux-Montagnes	10-11 ans / year olds Noémie Paré, Victoriaville filles / girls) Félix Normand, Beloeil (garçons / boys) 12-13 ans / year olds Valérie Tanguay, La Providence (filles / girls) Vincent Guimond, golfeur public (garçons / boys) 14-15 ans / year olds Érika Jacques, Castor (filles / girls) Ki Horn, Caughnawaga (garçons / boys)	 155 86 90 81 93 77
Championnat junior invitation – Graham Cooke – Invitational Junior Championship	Owl's Head	Anne-Catherine Tanguay, Royal Québec (filles / girls) Jean-Philip Cornellier, Royal Bromont (garçons / boys)	147 143
Championnat junior féminin Girls' Junior Championship	Drummondville	Anne-Catherine Tanguay, Royal Québec	214
Championnat junior masculin Boys' Junior Championship	Drummondville	Julien Goulet, Le Mirage	291
Championnat junior en partie par trous Junior Match Play Championship	Beaconsfield	Katherine Gravel-Coursol, Glendale (filles / girls) Raoul Ménard, St-Jean (garçons / boys)	2-0 4-3
Championnat pee-wee & moustique Pee-Wee & Mosquito Championship	Deux-Montagnes	Pee-wee Estée Deschamps, Royal Ottawa (filles / girls) Sébastien Constantineau, Algonquin (garçons / boys) Moustique / Mosquito Félix Jacques, Castor (filles / girls) Cullen Chung, Royal Montreal (garçons / boys) Novice Olivier Ménard, Valleyfield (garçons / boys)	 165 152 159 121 86
SPÉCIAUX / SPECIAL Championnat provincial des générations Provincial Generations' Championship	Rosemère	Simon & Gaétan L'Heureux, Le Mémorial	73
Championnat provincial mixte Provincial Mixed Championship	St-Raphaël	Isabelle Bernard & Jacques Blanchette, Le Boisé	67

GOLFEURS DE L'ANNÉE / GOLFERS OF THE YEAR

	Femmes / Women	Hommes / Men
Golfeur de l'année / Golfer of the Year	Maude-Aimée LeBlanc, Le Mirage	Marc-Étienne Bussièrès, Royal Ottawa
Sénior de l'année / Senior of the Year	Louise Boivin, Le Boisé	Claude Pelletier, Donnacona
Junior de l'année / Junior of the Year	Anne-Catherine Tanguay, Royal Québec	Julien Goulet, Le Mirage



Équipes provinciales Provincial Teams



FEMMES – WOMEN

AMATEUR

Royal Oaks Estates 8 Golf Club

Moncton (New Brunswick)

28 au 31 juillet 2009 / July 28 to 31, 2009

De gauche à droite – Left to right

Maude-Aimée LeBlanc, Catherine Fortin, Sara-Maude Juneau,
Anne-Catherine Tanguay



SÉNIOR – SENIOR

Osprey Ridge Golf Club

Bridgewater (Nova Scotia)

25 au 27 août 2009 / August 25 to 27, 2009

De gauche à droite – Left to right

Louise Larochelle, Louise Boivin, Susan Pearl, Lucie Bellefleur



JUNIOR FILLES – JUNIOR GIRLS

Hampton Golf Club

Hampton (New Brunswick)

4 au 7 août 2009 / August 4 to 7, 2009

De gauche à droite – Left to right

Brooke Henderson, Katherine Gravel-Coursol,
Josée Doyon, Anne-Catherine Tanguay



HOMMES – MEN

AMATEUR

Le Blainvillier

Blainville (Québec)

10 au 13 août 2009 / August 10 to 13, 2009

De gauche à droite – Left to right

Philippe-André Bannon, Mathieu Rivard,
Marc-Étienne Bussières, Stéphane Pellerin



MID-AMATEUR

Cooke Municipal Golf Course

Prince-Albert (Saskatchewan)

18 au 21 août 2009 / August 18 to 21, 2009

De gauche à droite – Left to right

Greg Wilson, Randall Oka, Graham Cooke, Sébastien Levasseur



SÉNIOR – SENIOR

Gorge Vale Golf Club

Victoria (British Columbia)

1er au 4 septembre 2009 / September 1st to 4, 2009

De gauche à droite – Left to right

Pierre Lessard, Claude Pelletier, André Gagné, Ad lard Collin



JUNIOR GARÇONS – JUNIOR BOYS

Westmount Golf and Country Club

Kitchener (Ontario)

3 au 6 août 2009 / August 3 to 6, 2009

De gauche à droite – Left to right

Louis-Alexandre Dumas, Vincent Blanchette,
Jean-Sébastien Viau, Julien Goulet

LISTE DES CLUBS MEMBRES & AFFILIÉS

(A) Catégorie III (club affilié)

MONTREAL

Arundel	Arundel
Atlantide	Notre-Dame-de-l'Île-Perrot
Balmoral	Morin-Heights
Base de Roc	Joliette
Beaconsfield	Pointe-Claire
Belle Vue	Léry
Beloeil	Beloeil
Berthier (2008)	Berthierville
Blainville (Le)	Blainville
Boisé (Le)	Lachenaie
Boucherville	Boucherville
Cardinal	Laval
Caughnawaga	Kahnawake
Cerf (Le Parcs du)	Longueuil
Chambly	Carignan
Champêtre Inc. (Le)	Ste-Anne-des-Plaines
Como	Hudson
Continental	Ste-Victoire de Sorel
Cornwall	Cornwall
Country Club de Montréal	St-Lambert
Deux-Montagnes	St-Eustache
Diamant (Le)	Mirabel
Dorval (Golf) (A)	Dorval
Dorval (Municipal)	Dorval
Dunany Country Club	Wentworth
Elm Ridge	Île Bizard
Épiphanie (L')	L'Épiphanie
Fairmont Le Château Montebello	Montebello
Falcon (The) (A)	Hudson
Fontainebleau	Blainville
Glendale	St-Augustin Mirabel
Grand Duc (Le)	Ste-Sophie
Gray Rocks	Mont-Tremblant
Griffon des Sources (A)	Lachute
Harwood	Vaudreuil/Dorion
Hawkesbury	Hawkesbury
Hemmingford	Hemmingford
Hillsdale	Mirabel
Île de Montréal	Montréal
Île Perrot	Notre-Dame-de-l'Île-Perrot
International 2000	St-Bernard de Lacolle
Islesmere	Ste-Dorothée
Joliette	Joliette
Kanawaki	Kahnawake
La Prairie	La Prairie
Laurentian	Ste-Agathe-Des-Monts
Laval-sur-le-Lac	Laval-sur-le-Lac
Lorraine	Lorraine
Maître de Mont-Tremblant (Le)	Mont-Tremblant
Mirage (Le)	Terrebonne
Montcalm	St-Liguori
Mount Bruno	St-Bruno
Napierville	Napierville
New Glasgow	Ste-Sophie
Orms town	Orms town
Pinegrove	St-Jean-sur-Richelieu
Portage	L'Assomption
Providence (La)	St-Hyacinthe
Quatre Domaines	Mirabel
Rawdon	Rawdon
Rivière Rouge	Côteau-du-Lac
Rosemere	Rosemere
Royal Laurentien	St-Faustin-Lac-Carré
Royal Montreal	Île Bizard
Shawbridge	Prévost
Sorel-Tracy Les Dunes	Sorel-Tracy
St-Anicet	St-Anicet
Ste-Rose	Laval
St-François	Laval
St-Hyacinthe	St-Hyacinthe
St-Janvier	Mirabel
St-Jean Ltée	St-Jean-Sur-Richelieu
St-Jérôme	St-Jérôme
St-Lambert	St-Lambert
St-Raphaël	Île Bizard
St-Zotique	St-Zotique
Summerheights Golf Links	Cornwall
Summerlea	Vaudreuil/Dorion
Terrebonne	Terrebonne
Triangle d'Or	St-Rémi
Val des Lacs	Ste-Sophie
Vallée de La Lièvre	Lac des Écorces
Vallée des Forts	St-Jean-sur-Richelieu
Vallée du Richelieu	Ste-Julie
Valleyfield	Valleyfield
Val-Morin	Val-Morin
Vaudreuil	Vaudreuil/Dorion
Verchères	Verchères
Versant (Le)	Terrebonne
Whitlock	Hudson

CANTONS DE L'EST – EASTERN TOWNSHIPS

Acton Vale	Acton-Vale
Asbestos	Asbestos
Baie Missisquoi	Venise-en-Québec
Canton	Warwick
Château Bromont	Bromont
Coaticook	Coaticook
Cowansville	Cowansville
Drummond St-Majorique (Le)	St-Majorique
Drummondville	Drummondville
Dufferin Heights	Stanstead
East Angus	East Angus
Farnham	Farnham
Hériot	Drummondville
Hermitage	Magog
Knowlton	Knowlton
Lac Mégantic	Lac-Mégantic
LongChamp	Sherbrooke
Milby	Sherbrooke
Miner	Granby
North Hatley	North Hatley
Old Lennoxville	Sherbrooke
Owl's Head	Mansonville
Plessisville	Plessisville
Royal Bromont	Bromont
Sherbrooke	Sherbrooke
St-Césaire	St-Césaire
Valcourt	Valcourt
Venise	Magog
Victoriaville	Victoriaville
Vieux-Village (Le Parcs du)	Bromont
Waterloo	Shefford

QUÉBEC – QUÉBEC CITY

Alpin	Ste-Brigitte-de-Laval
Baie St-Paul Municipal	Baie-Saint-Paul
Beauce	Ste-Marie de Beauce
Beauceville	Beauceville
Bellechasse	St-Damien Bellechasse
Cap-Rouge	Québec
Castor (Centre)	Courcellette
Donnacona	Donnacona
Dorchester	Frampont
Golf de la Faune (A)	Québec
Grand Vallon (Le)	Beaupré
Lac Etchemin	Lac Etchemin
Lac St-Joseph	Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
Lévis	Lévis
Lorette	Loretteville
Mont Adstock	Adstock
Montmorency Inc. (Le)	Québec
Murray Bay	La Malbaie
Orléans	Ste-Pétronille
Pins (Des)	St-Alban
Pont-Rouge	Pont-Rouge
Rivière-du-Loup	Rivière-Du-Loup
Royal Québec	Boischatel
St-Georges	St-Georges
Stoneham	Stoneham-et-Tewkesbury
St-Pamphile	St-Pamphile
Tempête (La)	Breakeyville
Thetford	Thetford Mines

SAGUENAY/LAC ST-JEAN/CHIBOUGAMAU

Chibougamau-Chapais	Chibougamau
Chicoutimi	Chicoutimi
Dolbeau	Dolbeau-Mistassini
Lac St-Jean	St-Gédéon
Port-Alfred	Ville de la Baie
Saguenay Arvida	Jonquière
St-Prime-sur-le-Lac-Saint-Jean	St-Prime

EST DU QUÉBEC / CÔTE-NORD

LOWER ST. LAWRENCE / CÔTE-NORD

Appalaches (Des)	St-Mathieu-de-Rieux
Baie-Comeau	Baie-Comeau
Bic	Rimouski
Boule Rock	Métis-sur-Mer
Cascade	Métis-sur-Mer
Chandler	Chandler
Chute-aux-Outardes	Chute-aux-Outardes
Empress (L')	Rimouski
Fauvel (Ass. des golfeurs de)	Bonaventure
Fort-Prével	St-Georges de Malbaie
Îles (Des)	L'Étang-du-Nord
Matane	Matane
Méandre (Le)	Forestville
Revermont	Amqui
Saules (Des)	Rimouski
Ste-Marguerite	Sept-Îles
Témis	St-Louis du Ha! Ha!
Val-Neigette	Rimouski

MAURICIE

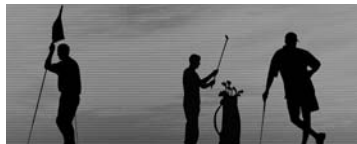
Bois-Francis (Des)	Princeville
Cristal	St-Rosaire
Du Moulin	Trois-Rivières
Gentilly	Bécancour
Godefroy	Bécancour
Grand-Mère	Grand-Mère
Ki-8-Eb	Trois-Rivières
La Tuque	La Tuque
Louiseville	Louiseville
Marthelinois (Le) (A)	Ste-Marthe-du-Cap
Mémorial (Le)	Shawinigan
Métabéroutin	Trois-Rivières
Ste-Flore	Grand-Mère
St-Rémi	Lac-aux-Sables

OTTAWA

Algonquin	Messines
Amberwood Village	Stittsville
Anderson Links Golf & Country Club (A)	Ottawa
Arnprior	Arnprior
Bearbrook	Navan
Brockville	Brockville
Brockville Highland	Brockville
Buckingham	Gatineau
Calabogie Highlands	Calabogie
Camelot	Ottawa
Canadian	Ashton
Carleton Golf & Yacht Club	Manotick
Casselview	Casselman
Cedar Glen	Williamburg
Cedarhill	Nepean
Champlain	Aylmer
Cloverdale Links (A)	Winchester
Copperdale	Woodland
Deep River	Deep River
Dragonfly Golf Links	Renfrew
Eagle Creek	Dunrobin
Emerald Links	Greely
Falcon Ridge	Ottawa
Glen Mar	Stittsville
Glengarry	Alexandria
Greensmere	Carp
Greyhawk	Cumberland
Hammond	Hammond
Hautes Plaines	Gatineau
Heritage	Lancaster
Homestead at Wolf Ridge	Killaloe
Hylands	Ottawa
Irish Hills	Carp
Iroquois	Williamsburg
Kanata	Ottawa
Kingsway Park	Gatineau
Larrimac	Chelsea
Lombard Glen	Lombardy
Madawaska	Arnprior
Marshes	Ottawa
Metcalfe	Metcalfe
Mississippi	Almonte
Mont Cascades	Cantley
Mont Ste-Marie	Lac-St-Marie
Montpellier	Montpellier
Morrisburg	Morrisburg
Mountain Creek	Arnprior
Nation View	South Mountain
Oaks of Cobden	Cobden
Ottawa Hunt	Ottawa
Outaouais	Rockland
Pakenham Highlands	Pakenham
Pembroke	Pembroke
Perth Links O'Tay	Perth
Pine View Municipal	Ottawa
Poplar Grove	Edwards
Prescott	Prescott
Renfrew	Renfrew
Richmond Centennial	Richmond
Rideau Glen	Kemptville
Rideau View	Manotick
Rivermead	Gatineau
Roanoke	Pembroke
Royal Ottawa	Gatineau
Royal Papineau	Notre-Dame-de-la-Salette
Smiths Falls	Smiths Falls
Stonebridge	Ottawa
Tecumseh	Gatineau
Thurso	Thurso
Twin Rivers of Petawawa	Petawawa
Upper Canada	Morrisburg
Vieux Moulins (Les)	Gatineau
Village Green	Athens
Whitetail	Eganville

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Belvédère (Club sport)	Val d'Or
Noranda	Rouyn-Noranda
Oiselet d'Amos (L')	Amos



Employés et Comités opérationnels Staff & Operational Committees

ADMINISTRATION

Jean-Pierre Beaulieu

Directeur général
Executive Director

Guylaine Sirois

Secrétaire exécutive et traductrice
Executive Secretary and Translator

Hélène Ayoub

Assistante aux services aux membres et à la comptabilité
Member Services and Accounting Assistant

PROGRAMMES ET SERVICES PROGRAMS AND SERVICES

Colleen Farrell

Directrice, programmes et services du marketing
Director, Programs and Marketing Services

Michèle Raymond

Coordonnatrice du développement des joueurs
Player Development Coordinator

Alexia Gagnon-Laplanche

Coordonnatrice des services aux membres
Member Services Coordinator

TOURNOIS - TOURNAMENTS

Diane Bruneau

Coordonnatrice des tournois
Tournament Coordinator

Éric Couture

Coordonnateur des tournois
Tournament Coordinator

TOURNOIS - TOURNAMENT

Paul Schofield (président / chairman)

Diane Drury
Diane Barabé
Line Guignard
François Bissonnette
Greg Wilson
Diane Bruneau
Éric Couture

DÉV. DES JOUEURS ET DES PROGRAMMES PLAYER AND PROGRAM DEVELOPMENT

Marcel-Paul Raymond (président / chairman)

André Burgoyne
France Cusson
Paul Schofield
Michèle Raymond
François Roy, Fédération québécoise de golf
Jean-Pierre Beaulieu

ÉVALUATIONS DE PARCOURS ET DU HANDICAP COURSE RATING AND HANDICAP

Nancy Spinetti Delle Donne (présidente / chairperson)
Normand Bourbeau, Mauricie
Wilfrid Cloutier, Abitibi-Témiscamingue
Onil Pellerin, Cantons de l'Est - Eastern Townships
Louise Dubé, Cantons de l'Est - Eastern Townships
Ludger Doucet, Montréal
Dominique Malboeuf, Montréal
Lorraine Kelly, Ottawa
Georges Michaud, Saguenay/Lac St-Jean/Chibougamau
Diane Thérberge, Québec - Québec City
Jeanne d'Arc Truchon, Est du Québec/Côte-Nord - Lower St. Lawrence/Côte-Nord

CONSEIL DES ASSOCIATIONS RÉGIONALES REGIONAL ASSOCIATION COUNCIL

Denis Loiselle (président / chairman)
Wilfrid Cloutier, Abitibi-Témiscamingue
Marie Léveillé, Cantons de l'Est - Eastern Townships
Rolland Côté, Est du Québec/Côte-Nord, Lower St. Lawrence/Côte-Nord
Michel Fortin, Mauricie
Marcel-Paul Raymond, Montréal
Rai King, Ottawa
Paul Locas, Québec - Québec City
Sylvain Tremblay, Saguenay/Lac St-Jean/Chibougamau

RÈGLES - RULES

Diane Barabé (présidente / chairperson)
Claire Beaubien
Diane Mac Kay
Gayle Faulkner
Jean Stone-Séguin
Gilles Fortier
Michel Bolduc
Raymonde Michaud
Serge Rocheleau



Équipe Québec 2009 Team Québec
Jeux du Canada Games

(Équipe : garçons, argent; filles, bronze)
(Individuel : Julien Goulet, bronze)

(Team: boys, silver; girls, bronze)
(Individual: Julien Goulet, bronze)

Anciens présidents Past Presidents



GOLF QUÉBEC (EST. 2005)

2009	Diane Drury, Royal Montreal
2007-08	Diane Dunlop-Hébert, Mount Bruno
2006	John J. Hussar, Ottawa Hunt
2005	Thérèse Dumontet, Summerlea & André Burgoyne, BeauChâteau

ACG – SECTION DU QUÉBEC CLGA – QUÉBEC BRANCH (1921-2004)

2004	Thérèse Dumontet, Summerlea
2002-03	Diane Mac Kay, Nominique
2000-01	Ghislaine Laberge, C.C. de Montréal
1998-99	Johanne Thibodeau, Summerlea
1996-97	Mary Ross, Mount Bruno
1993-95	Monique Sofia, Beloeil
1992	Cécile Labrecque
1990-91	Mary Drummie
1989	Madeleine Gratton, C.C. de Montréal
1987-88	non documenté / not documented
1986	Jacqueline Duranceau, Laval-sur-le-Lac
1984-85	Joy Brown, Cowansville
1982-83	Priscilla Kredl, Royal Montreal
1980-81	Gilberte Moreman, Kanawaki
1978-79	Evelyn Wiseman, Hillsdale
1976-77	Nancy Walker, Kanawaki
1974-75	Suzanne Horne, Nuns' Island
1972-73	Hilda McMartin
1970-71	Shirley Berenbaum
1968-69	Mrs. H.L. Mussells
1966-67	Mrs. Ian W. Adair
1963-65	Mrs. J. H. Wilson
1961-62	Mrs. W. E. Bickley
1960	Mrs. C. A. Prochey
1958-59	Mrs. J. H. Shipley
1956-57	Mrs. R. A. Taylor
1954-55	Mrs. G. V. Whitehead
1952-53	Mrs. G. Pemberton Smith
1951	Mrs. G. S. Currie
1948-21	non documenté / not documented

ASSOCIATION DE GOLF DU QUÉBEC QUÉBEC GOLF ASSOCIATION (1920-2004)

2004	André Fournier, Sorel-Tracy
2003	Michel Fortin, Le Mémorial
2002	Kenneth Wolfe, Elm Ridge
2001	Michel St-Laurent, Beloeil
2000	Jean-Claude Gagné, Venise
1999	Ron Pearl, Pinegrove
1998	Skip Dion, Milby
1997	John Limeburner, Whitlock
1996	Armand Lamontagne, Whitlock
1995	Gaétan Sévigny, Victoriaville
1994	Maurice Dagenais, Laval-sur-le-Lac
1993	Elliot Godel, Elm Ridge
1992	James Grant, Royal Montreal
1991	Jacques Bélec, Summerlea
1990	Roger Legault, Venise
1989	Larry Boyle, Kanawaki
1988	Roger Archambault, Beloeil
1987	Frank DiBiase, Vallée du Richelieu
1986	Jacques Nols, Kanawaki
1985	Roger Plante, Sorel-Tracy
1984	Tom Hunter, Whitlock
1982-83	Claude Langlois, Beauce
1980-81	Harold Brownstein, Elm Ridge
1978-79	Claude Beauregard, Laval-sur-le-Lac
1976-77	Gerry Durocher, Rivermead
1975	Gaston Vanasse, BeauChâteau
1974	Alec R. Tinker, Summerlea
1973	J. Dave Weinstein, Pinegrove
1972	Michael deHaerne, Islesmere
1971	Jean Robitaille, Cap-Rouge
1970	Robert M. Everson, Kanawaki
1969	Jack H. Wilson, Whitlock
1968	H. Gordie MacNeil, Royal Montreal
1967	Dave H. Shea, Vallée du Richelieu
1966	Marcel Pinsonneault, Laval-sur-le-Lac
1965	Cecil Vineberg, Hillsdale
1964	Frank J. Shaughnessy Jr., Summerlea
1963	L. S. Reyecraft, Royal Montreal
1962	Guy Rolland, Laval-sur-le-Lac
1961	Abe Caplan, Elm Ridge
1960	Ray Getliffe, Marlborough

1959	T. Gordon McAthey, Kanawaki
1958	Jack H. Shipley, Whitlock
1957	P. Steve MacNutt, Royal Montreal
1956	E. Duncan Millican, Summerlea
1955	Robert Lyle, Kanawaki
1954	Albert Rolland, Laval-sur-le-Lac
1953	Sid Turner, Hampstead
1952	Harold G. Clarke, Summerlea
1951	James P. Anglin, Royal Montreal
1950	Leslie H. T. Clegg, Whitlock
1949	Gordon B. Taylor, Kanawaki
1948	Hugh B. Jaques, Beaconsfield
1947	J. A. Blondeau, Laval-sur-le-Lac
1946	J. Watson Yuile, Royal Montreal
1945	J. Gerald Fitzpatrick, Kanawaki
1944	Rollie G. Holbrook, Summerlea
1943	Jack A. Fuller, Royal Montreal
1942	William F. Macklaier, Rosemere
1941	John H. Davey, Marlborough
1940	J.D. Charles Cowie, Kanawaki
1939	Herb B. MacLean, Senneville
1938	M. R. Ferguson, Beaconsfield
1937	Richard J. Dawes, Royal Montreal
1936	J. Ernest Savard, Laval-sur-le-Lac
1935	Dr. A. S. Lamb, Senneville
1934	Louis W. Barker, Kanawaki
1932-33	Harry W. Maxson, Country Club
1930-31	Georges H. Forster, Beaconsfield
1929	Norman M. Scott, Royal Montreal
1928	Trevor O. Lyall, Senneville
1926-27	Alfred C. Collyer, Royal Montreal
1925	Joseph A. Mercier, Laval-sur-le-Lac
1924	W. Garth Thompson, Kanawaki
1923	Geoffrey H. Turpin, Royal Montreal
1922	W. W. Walker, Beaconsfield
1921	J. L. McCulloch, Beaconsfield
1920	A. D. Huff, Country Club

COMMANDITAIRES

Golf Québec aimerait rendre hommage à ses commanditaires pour leur soutien continu à la cause du golf à travers son territoire. Ils ont donné, grâce à leurs efforts et à leur collaboration, du prestige au golf tout en rehaussant ses normes.

Au nom de Golf Québec et des clubs-membres, nous aimerions offrir nos sincères remerciements aux commanditaires suivants :

SPONSORS

Golf Québec would like to pay homage to our sponsors for their continued support of golf throughout our jurisdiction. Through their efforts and cooperation, they have added prestige while raising the standards of golf.

On behalf of Golf Québec and club-members, we sincerely thank the following sponsors:



INFORMATION

GOLF QUÉBEC

4545, Pierre-de-Coubertin
C.P. 1000, Succursale M
Montréal QC H1V 3R2

Téléphone : 514-252-3345
Télécopieur/Fax : 514-252-3346
golfquebec@golfquebec.org
www.golfquebec.org